

REDACȚIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisorile nefrancate nu se
primesc.
Manuscrise nu se retrimit.
INSERATE
se primesc la Administrațiune în
Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
In Viena: la M. Dukas Nachf.,
Nux. Angenfeld & Emeric Les-
ner., Heinrich Schalek, A. Op-
pelik Nachf., Anton Oppelik.
In Budapesta la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Iuliu
Leopold (VII Erzsébet-közt).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
rie garmond pe o colonă 10
bani pentru o publicare. Pu-
blicări mai dese după tarifară
și învoială. — RECLAME pe
pagina 3-a o serie 20 bani

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXVII.

„GAZETA“ iese în fiecare zi
Abonamente pentru Austro-Ungarie
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminică 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 fr. pe an.
Se prenumără la toate ofi-
ciile poștale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 80. etajiu
I.: Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dusul în casă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor.,
pe trei luni 6 cor. — Un eșem-
plar 10 bani. — Aștă abona-
mentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 269.

Brașov, Sâmbătă 4 (17) Decembrie.

1904.

Croații și Sașii la vot.

Se spune, că în ședința de ieri a camerei ungare, care, după-cum se va vedea din raportul de mai jos, poate fi clasată și ea între cele mai turbulente, câte s'au ținut în noua clădire a parlamentului, procedându-se la votare în afacerea estradării unui deputat gălăgios, opozițiunea a întâmpinat cu strigăte ironice mai ales pe votanții croați și sași din majoritate, isbucind în strigăte de „Zivio“ la adresa Croaților.

Nu se spune nicăiri, că ar fi strigat și Sașilor „Hoch“ și acesta, credem, că au întrelăsat-o anume, deore-ce pe Sași nu-i consideră ca individualitate națională și nici chiar culturală, ci numai ca cetățeni maghiari meniți și ei a fi umplutură pentru viitorul „stat național maghiar“.

De ce le înșirăm noi acestea aici? Ca să arătăm, că opoziția prin amintita ei ironisare a voit să dică cu alte cuvinte cătră Tisza și majoritatea lui: Eată în ce constă preponderanța voastră, în voturile Croaților și ale Sașilor, fără de cari am fi egali la număr și la putere!

E de remarcă, că tot așa a fost de 37 de ani ori de câte ori guvernul unguresc a avut lipsă de sprijin în parlament. Croații de la început și-au primit „foia lor albă“ pe care fu scris vestitul lor pact cu Ungurii și de atunci în schimb ei votează bărbătesc cu guvernul maghiar, unde numai pot și li-se cere.

Sașilor ardeleni li-s'a promis și lor pe la început numai așa în taină o foie albă, pe care ar fi fost să scrie punctele lor de învoială specială și separată, simbolisate de adversarii lor maghiari cu numirea de „extrawurst“. A sosit însă un timp, când, vedându-se înșelați în speran-

tele lor, Sașii au încercat a întorce foia și a cânta pe corda opozițională. Ingroșându-se însă cu timpul prea de tot „amiciția“ cu elementul maghiar de la putere, Sașii au a-lergat erăși în brațele partidei de la putere. Încă odată, pe la sfârșitul guvernării lui Banffy, pe care l'au sprijinit la început cu aceeași devoțiune, cu care sprijinesc astăzi guvernul actual, și-au luat inima în dinți, părăsind partidul guvernamental. N'a trecut însă mult și s'au reintors la matcă.

Acestea le reamintim erăși numai pentru ca să se vadă, că colaborarea Sașilor cu guvernele unguresc a fost și ea dictată de interese naționale și culturale separatiste, ca aceea a Croaților, cari și-au uitat de datoria și interesul înalt, ce le aveau de a lupta în fruntea popoarelor Ungariei pentru isbânda principiului libertății și al egalei îndreptățiri naționale.

Dacă Croații și-ar fi înțeles altfel și cum se cade rolul lor în Ungaria și Sașii ardeleni, cu tot numărul lor mic, și-ar fi pătruns rolul lor în Ardeal cum trebuia, astăzi de sigur, că nu ar fi fost cu puțință, ca să fie ironizați de un număr așa de mare de adversari ai lor și ai naționalităților celorlalte din Ungaria.

Și alta cu totul ar fi, credem, ați situațiunea în țară și în parlamentul ungar în cazul acela, când cauza cea mare comună a libertății și a independenței naționale a popoarelor din acest stat, n'ar fi fost cu totul părăsită nu numai de înaltele cercuri competente ale imperiului, ci și de cei-ce la timpul său, când primejdiosul șovinism era încă numai în fașe, au fost în pozițiune să se întrepună și să lupte pentru isbânda ei, care era și tre-

buia să fie tot-odată garanța cea mai tare pentru isbânda și asigurarea propriei lor libertăți și neatârării.

Din camera română. În ședința de Miercuri a Camerei române, a fost la ordinea zilei proiectul de lege privitor la constituirea societăților cooperative sătenesci de producțiune și consumațiune, că-roră li-se acordă avantajile de cari se bucură băncile populare. După-ce se dă cetire raportului asupra acestui proiect, proiectul se ia în considerație, fără discuție, de asemenea fără discuție se votează toate articolele. În total proiectul a fost adaptat cu 69 bile albe contra 2 negre.

De asemenea a fost adoptat fără discuție proiectul de lege pentru ratificarea măsurilor luate de guvern împotriva lipsei, ce bântue în România în urma recoltelor slabe din est an.

După cetirea raportului și proiectului de lege privitor la amânarea statistice și a recensământului general al populațiunii României, se naște în jurul acestui proiect o viună discuție, la care iau parte deputații Oteteleșanu, Ciocăzanu, Marghiloman, Mille, Popp, Culoglu, Carp și ministrul Costinescu. Desbaterile se amână pe proxima ședință când ministrul Costinescu va prezenta acest proiect în o nouă formă.

În espunerea de motive, ce însoțesce acest proiect, se dice între altele următoarele:

„Din cauza modului în care se face la noi statistica populațiunii, numărul locuitorilor României este arătat chiar la ultimul recensământ în cifra de 5.912.520, pe când în realitate trebuie să fie peste șapte milioane, judecând după alte indicii, precum: născerile, decesele, numărul înscrișilor spre a forma contingentul armatei, numărul copiilor în vîrstă de a urma în școle, împoporarea localităților, nu de mulți ani despoporate. Statistica populațiunii este o lucrare grea, complicată, cos-

tititoare, care nu se face nicăiri decât din dece în dece ani. Faptul că la noi singura lege, care se ocupă de densa, prescrie a se face din cinci în cinci ani, arată cum a fost privită cestiunea. Această statistică, spre a avé puțința de a se apropia cât mai mult de esactitate, trebuie să fie riguros despărțită de recensământul impozitelor. În acest scop nici nu trebuie să fie făcută de ministerul finanelor, nici nu trebuie să fie permis vre-unui agent al fiscului, de ori ce grad ar fi, să se ocupe de veri-una din operațiunile ei. Pe lângă aceasta, trebuie ca însăși legea specială relativă la această statistică să interdică formal de a se face cel mai mic us de densa în aședarea impozitelor. La noi tocmai din contră, se presentă ca basă a impozitelor“.

O voce asupra situațiunii în monarhie.

În ultimul număr al revistei germane „Zukunft“ cunoscutul scriitor Maximilian Harden se ocupă cu situația rea actuală a monarhiei noastre.

Vorbind despre calitățile și atitudinea ministrului președinte Koerber în cestiunile ardente politice, cari sunt la ordinea zilei, scrie următoarele:

„Consider pe D-l Koerber, care e mai mult un diplomat decât un bărbat de stat și care ar fi devenit cu siguranță un ambasador abil.. de adevăratul bărbat în timpul actual prin care trece Austria... Admonițiile sale repetite, de a nu sacrifica economia națională pentru certe naționale, n'au fost suficiente D-er înțelegerea se apropie. În viața statelor deceniile nu fac mai mult decât o di de erva în viața indiviților. Două popóre vigurose nu se vor lupta vecinic în jurul limbei judecătorilor din interiorul țării lor, ci vor avé în curând să se ocupe cu lucrări mai importante. Nu în haina roșie de rebeli ne amenință dușmanul. *Colorile dușmanului sunt alb-roșu-verde. Maghiarul e mai periculos, decât Cehul.* Pe cerul unguresc și nu pe cel boem luminează imperiului habsburgic stéua sorții sale.

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Strein printre streini.

Etern iubitei mele mame.

...Cât sunt de trist! Simt un nemărginit pustiu în jurul meu, mă simt pustiu eu însu-mi și fără nici un sens de viață; ca un zăbranc de durere s'așterne pe sufletu-mi o oasă; plin de durere măsor cu mintea nemărginirea unui vis, zădărnicia lumii noastre; par'că în jurul meu se închegă o noapte și sub mine un abis...

Pe suflet port zăbrancul de doliu de când tu, ah! tu iubită și neuitată mamă te-ai dus, te-ai depărtat de lângă mine, ai lăsat această lume plină de zădărnicii, te-ai dus în lumea vecinicii — lângă tainic de odihnă — suflet generos și mare ce ai fost la noi, pururea lipsit de tihnă... Te-ai ridicat acolo unde-i vecinic viață, tinerețe, frumusețe, pace, farmec și iubire, acolo în regiuni închipuite unde-i adevărată și vecinică fericire!... Acum și în tot-deuna spre tine gândul mi-se înalță în lumină, ca și tămăia adorărei sfinte... Dorul și gândul meu vecinic pribeag, de când m'ai lăsat pe mine singur, rătăcesc a avea

în regiuni eteree, căntându-te în zadar pe tine...

„Te-ai dus în raiul cu dulci lumine, d-er nu ești mortă tu pentru mine“.

Imaginea-ți blândă imi stă pururea însuflețită în minte, zîmbindu-mi er ca altă-dată — ca o iconă a Madonei — c'un farmec și o blândă dumnezeiască!...

Trăiesc alătura de tine sufletesce. Aș vrea să fiu la grăpa unde-ți zac ale tale relicvii sfinte, unde te odihnesci de-a pururi în pace, să-mi plec genunchii și de crucea rece să-mi lipesc fruntea, er ca mai înainte — din trecut să-mi aduc de-atâtea aminte — să te chem din tainicul necunoscut, să te smulg din întunec, să te cer lui Dumnezeu; s'aprinde lumini în noptea neagră a vecinicii; să pot pătrunde enigma morții stranii, ca să fim tot împreună, să vorbim ca altă-dată de trecut și viitor — suflet ce am iubit mai mult în lume, căci de dorul iubirei tale o! scumpă și pururea iubită mamă, sufletul imi e plin și gândul — șagalnicul copil al minții — ce te însoțesce vecinic și în cripta tristului mormânt și în a morții taină, fără deslegare slăvind etern în bimericul templu al iubirei sfinte memo-

ria-ți în veoi neștersă ce-l aduc ca prinos al sfinte și nemărginitei iubiri!

Cu câtă duiosie și plăcere sufletesce mă-aduc aminte de blândețea și sinceritatea desmerdărilor tale, ce-mi umple sufletul d'un farmec binefăcător!... Și ce poate fi mai sfânt, sublim, fermecător decât dulcea mângăiere de mamă!...

Mă simt alătura de tine transportat pe aripa dorurilor mele în lumea închipuită și sfântă în care trăiesc!...

„O mamă, dulce mamă!“

În noptea când te deslegai de toate cele pământesci, când ai dat sfârșit misiunii tale pe pământ, în clipa desmărginirii când sufletu-ți se ridică în spațiu în nemărginire, și apoi în catafalce, împodobită de flori ca în ziua nunței tale, între facile ce ardeau la căpătâi și plânset lipsit de ori-ce durere, stătea rece sub ochii cu priviri banale, eu într'un colț retras de lume și de șgomot — copil nesciutor de rele — gândind la candida-ți figură.

Ați par'că aud o voce dulce ce din depărtări mă chiamă și de n'am plâns cum plâng acuma în văpaia suferinței, e că resimt acum mai mult și cele mai adânci păreri de rău, căci s'a stins tot ce aveam mai scump pe lume...

N'am știut atuncea ca ați iubirea ta s'o prețuesc...

E ceva instinct în firea noastră omenescă să nu înțelegem, să nu apreciem meritele și iubirea omenilor cât sunt în viață, ci după morțea lor, atunci când din ei nu rămâne decât lut, simțim durerea și golul ce ni-l lasă în urma lor.

Aș vré să fiu de tine aproape, să simt farmecul mângăierii, să mă alinți la sinul tău ca altă-dată, ca-n vremuri er să mă desmerd, prin păru-mi mâna s'o stre-cori ca-n vremile:

Când alergam cu capul gol,
Pe după dealuri dam ocol,
Venind acasă obosit
De câte ori n'am adormit!

la senul tău — leagănul copilăriei mele — séu cu capu 'n pâlă-ți tolănit, tu cântai câte un cânt pribeag de dor să mă alinți cu drag la sinul tău și adurmear și eram fericit, napăsător de ziua cea de „mâne...“

Cu vremea ce trece creșeam și eu și cu mine creșea și iubirea și fericirea ta! În tot-deuna am simțit o absolută nevoie de mângăierea ta, iubită mamă!

Mă-aduc aminte cât farmec și blândețe plutea în ochi-ți iubitori de mamă și câtă iubire sfântă imi manifestai când

Ungaria vré sè se desfacà de Austria și vré cel mult încà uniunea personală, însă nu mai mult afacerile comune... În privința acesta nu ne pot amăgi scandalurile parlamentare care se repercută în noi. Fie că va învinge brutalitatea fără margini a lui Tisza, fie că vor urma lui Tisza Wekerle sau Szell, Andrássy, Apponyi, țera vré sè și afirmă voința sa și va și isbuti cu acesta mai curând sèu mai târziu. Acesta este scopul adevărat al obstrucțiunii, pe care majoritatea liberală vré sè-l facă imposibil prin clotură...

Ochiul, care pătrunde suprafața, observă că aci (în Ungaria) lupta sè pòrtă pentru ceva mai înalt, decât pentru dreptul, de a obstrua în parlament; acest ochi observă, că lupta are sè decidă asupra despărțirii de Viena, fie mai curând sèu mai târziu.

Mândria maghiară se înarméză contra Austriei — pe când în „lagărul austriac“ se hărțuesc di și nópte comandantii, gregarii și servitorii“.

Ședința de Joi a dietei.

Ședința de eri (15 l. c.) a dietei a fost éráși sgomotósă.

A fost deschisă de vicepresidentul *Jakabffy*. Înca înainte de deschidere, o mare agitațiune domnea în sală.

Înainte de a se intra în ordinea de zi, a cerut cuvântul contele *Juliu Andrássy*. Presidentul însă nu i-a dat cuvântul. Se produse atunci un mare tumult. În cele din urmă însă contele *Andrássy* a putut totuși sè vorbescă la cestiunea vechiului regulament. El a declarat, că modificarea regulamentului, ce s'a făcut prin primirea moțiunii-Daniel o consideră de nulă și nici-odată nu o va recunósee de valabilă. A mai declarat, că în ce privește sanarea situațiunii, își va da tótă silința și e gata, ca pe o cale óre-care sè se ajungă la o pacinică soluțiune.

După *Andrássy* a luat cuvântul *Francisc Kossuth*, care ca și antevorbitorul a declarat, că nu consideră de valabilă modificarea introdusă pe basa moțiunii-Daniel și o declară de nulă.

A cerut tot-odată de la president, ca punctele procesului verbal despre ședința de la 18 Noemvrie sè fie rectificate.

A luat apoi cuvântul contele *Albert Apponyi*. Și el, ca și *Andrássy* și *Kossuth* a declarat, că modificarea regulamentului n'o consideră de valabilă și că pe basa acesta nu se va puté face o împăciuire cu majoritatea. Constituțiua numai atunci are preț, decă se menține, continuitatea de drept. Decă puterea vré sè rupă a-cóestă continuitate prin procederi forțate, asta însemnă nimicirea constituțiunii.

Erau órele 11³/₄ când contele *Tisza* s'a ridicat sè vorbescă. Opoșiția însenă atunci un sgomot teribil, vrénd sè împiedece pe *Tisza* de a vorbi. El însă, nebă-

gând în sémă sgomotul și tumultul, își începú discursul și și-l continuă în mijlocul sgomotului, infernal. Nimic nu se auđia din vorbele lui. Se vedea numai că-și mișcă buzele și gesticuléză.

De-odată se făcu o adencă tăcere pe care nimic n'o turburà de cât cuvintele lui *Tisza*: „O sè ve strivim“ adresate opoșiției.

Imediat după acesta isbucni un mare tumult. Unul din deputații guvernamentali sè fi đis, că obstrucțiunii trebuie bătúti cu biciul. Fostul ministru *Wlassics* amenință partidul liberal cu pumnul. Disidenții săriră din bănci și începură sè amenințe cu pumnii. Apoi întrégă opoșiție sări din bănci. Guvernamentalul *Wolfner* *Tivadar* se aruncă asupra lui *Wlassics*. Toți credeau că are sè-l lovescă și toți săriră în mijlocul salei. Se produse o mare învălmășală, — și presidentul suspendă ședința.

În decursul pauzei deputații sbierau, vociferau, alergau încóce și încolo.

La ora 12¹/₂ ședința s'a redeschis. Presidentul chemă atunci pentru a treia-óră la ordine pe *Lengyel Z.*, fiind-că nu lăsa pe *Tisza* sè vorbescă. S'a pus apoi camerei întrebarea decă admite, ca acest cas sè fie dat comisiunii de imunitate, apoi ordonă votarea. Opoșiția cerú, ca voturile sè se numere pentru a se constata majoritatea. Presidentul *Jakabffy* declară, că în înțelesul regulamentului modificat, voturile nu se numără, ci presidentul constată majoritatea.

Acéstă declarație a provocat din nou sgomotu uriaș și presidentul a suspendat pentru a doua óră ședința.

Ședința redeschidându-se după o jumétate de óră, presidentul a admis totuși sè se numere voturile. Resultatul a fost că 237 au votat pentru, ér 161 contra propunerei, ca afacerea lui *Lengyel Zoltan* sè se îndrumeze la comisiunea de imunitate.

S'a ridicat apoi éráși contele *Tisza* sè vorbescă. Sgomotul însă era așa de mare, în cât nici un cuvânt nu i-se putea ađi. Ședința s'a suspendat din nou și când s'a redeschis opoșiția éráși n'a lăsat pe *Tisza* sè vorbescă. *Tisza* vedénd, că nu pòte vorbi, a ședut.

La ora 2 ședința s'a închis.

Conflictul dintre guvern și „opoșiția unită“.

Din declarațiunile ce le-a făcut vicepresidentul camerei ungare *Jakabffy* în ședința de eri a dietei și din atitudinea intransigentă a opoșiției unite, două lucruri ieș la ivelă în mod horărit: contele *Tisza* și partidul sèu sunt firm

deciși a nu renunța la funcționarea noului regulament al camerei introdus pe basa moțiunii-Daniel de-oparte; ér de altă parte, opoșițiunea nu vré odată cu capul sè recunóscă și sè admită acest regulament.

Prin urmare conflictul dintre guvern și opoșiția unită nu se va sfirși, decât sèu prin aplicarea forței — în care cas s'ar crea o situațiune din cele mai primejdióse — sèu prin o împăcare între adversari. Ar fi o sinamăgire a-se crede, că după decursul liniștit al ședinței de Mercuri, se va puté inaugura un period de pace și că sesiunea ar avé un decurs liniștit. Presupunerea acesta au desmințit-o eclatant scenele turbulente, ce s'au petrecut în ședința de eri și declarațiunile categorice ce s'au făcut din partea disidenților (*Andrássy*), *kossuthiștilor* (*Fr. Kossuth*) și *apponyiștilor*. După aceste declarațiuni este clar, că situațiunea n'a pierdut nimic din caracterul ei amenințător și cu drept cuvânt se așteptă sè urmeze în dietă scene tot așa de scandalóse ca cele de Marți.

O isbândă a oăștigat opoșiția și până acum. I-a succes sè înlătura de-ocamdată pe *Perozel*, care pòte fi considerat ca prima victimă a ședinței de la 18 Noemvrie, și a mai isbândit și aceea, ca în cameră sè nu se mai aducă — cel puțin de-ocamdată — gardieni.

Isbândă acesta însă nu are vr'o impartanță mai de sémă. Orí cu *Perozel*, orí fără *Perozel*, guvernul é decis a merge înainte pe calea sa, punéndu-și în cumpenă tóte forțele pentru a-și asigura măcar indemnitatea budgetară până la sfirșitul anului curent și a aduce în îndeplinire revisuirea definitivă a regulamentului camerei.

Ca ceva interesant în situațiunea de față este, că o parte a organelor opoșiționale încep deja de pe acum sè atingă corde de împăcare scriind, că spiritele se vor calma și ordinea și pacea se va restabili éráși în parlament, îndată-ce guvernul va da semn de apropiere față de opoșiție.

Mișcarea pentru constituțiune în Rusia. Din Moseva se telegrafiază cu data de 14 Dec. următóarele: În ședința de eri s'era a consiliului comunal, au prezentat, înainte de intrarea în ordinea zilei, 65 consilierii comunali o propunere, ca sè se aducă la cunoștința guvernului, că consiliul comunal consideră de absolut necesar următóarele: 1) scutul legal contra volniciei funcționarilor, 2) anularea legilor escepționale, 3) asigurarea libertății conștiinței și credinței, a libertății presei și întrunirii, 4) stabilirea acestor principii fundamentale cu conlucrarea reprezentanților liberi aleși ai poporului și introducerea u-

nui control public în afacerile administrative. Consiliul comunal a primit cu unanimitate aceste propuneri.

O altă scire din Petersburg anunță, că ministrul de interne principele *Swiatopolk-Mirsky* a primit în 14 l. c. în audi-ență pe advocații *Turtschaminov* și *Nevianeonesky*, reprezentanții advocaților din Petersburg, cari au prezentat ministrului o petițiune, prin care cer scutul drepturilor advocaților.

Crisă de cabinet în Spania. Din Madrid se anunță cu data de 14 Decemvrie, că guvernul și-a dat dimisia. Causa acestei dimisii este divergența ce s'a ivit între rege și guvern. Guvernul a propus anume sè fie numit generalul *Logno* șef al marelui stat major, ér regele voia sè numescă pe generalul *Palavieja*. Propunerea guvernului a fost respinsă, din care causă acesta și-a dat dimisia. Publicându-se oficial dimisia guvernului, deputații au isbucnit în strigăte: „Trăiescă regele!“ Regele a chemat la palat pe președintele senatului *Azcarraga*. Situația este gravă. Fostul ministru președinte *Maura* cere disolvarea camerei, altmintrea nu primesce însărcinarea de a forma un nou cabinet. *Maura* a fost chemat de asemenea la palat și regele caută sè-l îndemne a primi sarcina formării noului cabinet fără disolvare. Resultatul încă nu se scie.

În scupștina sèrbescă s'a primit la 14 Decemvrie novella legii de pressă în prima cetire cu o majoritate de 97 voturi contra 15. Textul novellei a fost ce e drept modificat de comisiune, ér ministrul de interne s'a declarat de acord cu modificarea. În aceeași ședință s'a cetit un ucaz regesc, care autoriséză pe ministrul de finanțe a presenta scupștinei un proiect de lege pentru prelungirea și pe anul viitor a legii actuale, omițénd darăa suplimentară de 40%.

Cine a mai fost la Tergu-Murșului? Un amic al fóiei nóstre, cetind articolul de fond din diarul nostru „*Tisza*, liberatorul nostru?“ ne dá următórea informațiune întregitoare cu privire la cele scrise în acel articol despre „deputații români din suita lui *Tisza*“: La Tergu-Murșului a mai fost și un alt „deputat român“ *Dr. George Szombati*, afară de cei amintiți. Sè nu vè trecă din vedere acest domn deputat al cercului *Ioseșel*, căci stă în legătură mai strinsă cu domni de la „*Tribuna*“ din Arad și mult îni vine a crede, că acest deputat este acela, care a trimis numitei foi cunoscutul comunicat despre marile promisiuni ale premierului *Tisza*. D-l *Dr. Szombati* este, până acuma,

ne reveadam după cea mai scurtă despărțire!... Cum mè sărutai și mè îmbrățișai!... Ce inimă bună aveai! Gândul îți era vecinic alături de mine, când lipseam de lângă tine...

Câtă grije și neliniște purtai când trist s'au obosit tu mè vedeai!... Și cum atunci tu, etern iubită mamă, frumos mè îmbrățișai, mè sărutai și 'n dulci alintări mè desmerdai!... Târziu, în urmă când te 'ncredințai, că nu mai am nimic, pe chipul t'eu blând flutura zîmbetul seninătății, al fericirii și al iubirei materne!...

Ași vrea sè fiu deapururi lângă tine, acolo unde tu te afii, acolo unde pòte voiú găsi idealul și fericirea ce o caut și pe care n'aș puté-o găsi în lumea noastră sgomotósă și banală!...

Tu, numai tu, iubită mamă, mè poți face a înțelege, a simți și a-mi reda fericirea!...

Acolo în regiunile albastre mai, sus de sóre, de lună, de stele, în haosul nepătruns al nemărginirii, acolo unde totul é etern, é visul și fericirea mea!...

*

...Cum stau adesea în odaia mea în care domnesce vecinic o tăcere ca într'un templu ruinat singur, în sensul cel mai

ideal al cuvântului — atunci când pot asculta sonoritatea nimicului — sufletul și gândul mi-se înalță spre tine, în lumi eterne, acolo, sus departe ca și o rugăciune — și atunci când stau de vorbă cu mine însu-mi o sumedenie de gânduri triste, îni trec pe al sufletului gol, cum în zilele de tómnă șiruri lungi de nori trec pe miriște uscate, cum goilanii și larii — paserile mării — peste mare, peste întinderile de ape trec în stol...

Privesc răvășițele scrisorí — urme dulci ale iubirei tale — ce le păstrez din vremurile de când am plecat de lângă tine, aci în depărtări — și când cu ochii p'etruși de lacrimi amare paginile scrisorilor tale le recitesc una câte una — și sub atingerea nervóasă a buzelor infierbântate — de dorul mângăierii și sărutărei tale — atunci eu sărut numele t'eu sfânt...

Cât de dragi și scumpe îni sunteți voi scrisorí ale mamei mele!... De acum și ađi ca în tot-déuna când chinuit de acest regret, voiú căuta sè uit durerea cetind paginile acele sfinte ale scrisorilor iubite, în care cu drag voiú răsfoi încet.

Voi, îni fermecați sufletul cu a vós-tră comórá de simțire ce se cuprinde în

voi și 'mi evocați imaginea iubitei mele mame!...

Voi, scrisorí cu vorbe sincere de iubire, îni înflorați a mea simțire și 'mi aduceți aminte de clipele de fericire!...

Cu același dor ca în trecut, vè recitesc paginí de simțire smulse din cartea scumpei și iubitei mele mame!...

Voi, scrisorí iubite, îni redeșteptați în suflet același dor ca și în trecut ér în-aute îni apare icóna fermecătórea a sufletului scump pierdut!

Atunci când rechem amintirile du-ióse, îni reapare imaginea sfântă a chipului t'eu blând și atunci, câte reflecții nu îni trec dureros prin minte!...

...Și mè gândesc câtă deosebire é între iubirea de mamă și iubirea celorlalte femei!

Cea dintâiu é curată, sinceră și sfântă pe când — cealaltă — é perversă, fățarnică și ipocrită!...

Cum se profanéză tot ce é mai sublim și sfânt!...

Numai acela care a simțit și a durmit sub farmecul dulcilor alintări de mamă, va înțelege și va scie, că singurul

bine în lumea noastră plină de zădarnicii, é numai mama!

Cât mè farmecă cuvântul mamă!...Și cine ar puté óre sè-ți înlocuescă iubirea ta?

Nimeni!

O, da, în tot-déuna am avut nevoie de sîmul unei mame!

...Și mè gândesc la nefericiții bastarđi... În tot-déuna am plâns pentru ei!... Am sorbit suspinul tuturor, durerea lor a fost a mea!

Si de câte-óri n'am plâns cu ei dimpreună!... Căci ei s'ermanii copii ai nefericirii, n'au cunoscut, n'au simțit farmecul mângăierii nnei mame, n'au adormit în cântecul s'eu de alintare!

Cât sunt de nefericiți!...

... De aceea voi, toți cari aveți în lumea asta o mamă, voi, sunteți cei mai fericiți, căci ce-i mai bine și mai sfânt în lume de cât atunci, când ea vè chiamă iubitoare cu graiú blajin sè vè alinte la sînu-i dulce ca într'un magic raiú! Când vè legănă în sărutări și atâtea dulci nimicuri le audeți din gura ei, basme lungi cu zîne și cu smei!...

Eu, copil străin, nemângăiat aici în

numai candidat de avocat și dăru voește să se facă și avocat, din care cauză are lipsă și la viitorul alegeri de mandat. De aici vine, că vrea să-și câștige merite prin a face popular pe Tisza la Români.

Publicând aceste rânduri, notăm, că „Tribuna” din Arad în numărul său de Joi află de bine a se cam îndoi ea însăși de ceea-ce îi s'a comunicat din Budapesta până la punctul, care privește adecă pretinsul consimțământ, ce ar fi gata a și-l da guvernul, ca să se țină o conferință română, însă „activistă.”

SCIRILE DILEI.

— 3 (16) Decembrie.

Un protest al ministrului român Lahovary. Din Constantinopol se telegrafiază, că ministrul român de acolo Lahovary a protestat erii la Inalta Pörtă pentru omorul săvârșit asupra notabilului macedo-român Dimitrie *Lijuca* din partea unei bande grecești. Omorul a fost săvârșit în ziua de 6 Decembrie în apropierea comunei Sarovicli.

O reclamație a ambasadorilor la Pörtă. Toți ambasadorii s'au asociat recentelor reclamațiilor ale ambasadelor austro-ungare și rusă privitoare la mișcarea bandelor și luptele naționalităților creștine din Macedonia. În răspunsul lor către Pörtă, ambasadere austro-ungară și rusă persistă în a cere sporirea numărului ofițerilor străini din jandarmeria macedoneană.

Sultanul decorează pe un Român macedonean. Doctorul Pandelescu *Masu*, delegatul român macedonean în comisiunea reformelor de pe lângă inspectorul general Hilmi pașa, a fost înaintat la rangul de „Sanie” de clasa II și decorat cu ordinul „Medjidie” de clasa III pentru atitudinea sa corectă și pentru serviciile sale credincioase.

Un protest al patriarhului ecumenic. Din Constantinopol se telegrafiază, că Patriarhul ecumenic, Ioachim, a prezentat la Yldiz Kiosk o notă în care spune, că guvernul turcesc nu are dreptul să amestece în chestiunile de administrație interioară ale patriarhatului, de-ore-ce se vațemă astfel competența patriarhatului.

Transferări la honvedime. Pe ziua de 31 Decembrie au fost transferați din armata c. și r. la honvedime următorii sublocotenenți în rezervă: Dr. Oct. Vasu, Dr. I. Mălaiu, Iosif Moldovanu, El. Papp, Alex. Nistor, C. Căciulă, Anastase Demianu, I. Domian, Virg. Boeriu, Iustin Iordan, Victor Pap, Val. Crișan. Preoții militari în rezervă: G. Albu, Florian Bologa, I. Schiopu. Medicul militar în rezervă: Dr. Leo Parasca. Baurechnungsaccountabil: Dr. Coriolan Mesesianu, Romulus Popp, I. Moldovan, Pascu Brinda, Aurel Florea și Aurel Chicomban.

Mărtea lui Neményi Ambrus. Deputatul Neményi Ambrus, care timp de

depărtări pe țărmul negrei mări, străin printre străini ce pribegesc din loc în loc zadarnic o mai chem plângându-mi viața fără de nroce, durerea mea și plânsul o îngână valurile și vânturile ce o duc în depărtări, în alte lumi, în alte zări, până ce se pierde în nemărginire...

Copii și voi toți cari aveți o mamă și-o iubită, și-o adorați ca și pe Dumnezeu și când ea vă rechemă la sine-i să vă alinați, sărutându-o atunci mereu, să vă gândiți măcar o clipă, cât sufer eu!

...Și când zilele întregi rătăcesc prin cimitire, așa n' nescire — mă gândesc, că pot să mor și mult până în clipa de a-moșnire, desmărginire, când sufletu-mi va lăsa aci lutul, când m'oi deslega de toate cele pământesci, atunci când nimic nu mai mă va lega de acest pământ cu al lui popor nefericit — mă voi ridica acolo, sus la tine în lumi siderale voi pătrunde misterul tainicului necunoscut și căutându-te pe tine, etern scump și neuitat-amă, mă voi etern scump în haosul nepătruns al Nemărginirii.

(Cr.)

N. Varone.

20 de ani a reprezentat în camera ungară ceroul *Cehului* (Sălagiu) a repausat în Budapesta în etate de 52 ani. A fost un jidov deștept, care și-a început cariera sub numele de Neumaun ca jurnalist la „Pester Lloyd”.

Aventura amorosă a principelui George. Din Belgrad se anunță despre o aventură a principelui moștenitor al coroanei Serbiei, care a produs o mare emoțiune la curtea respectivă. Sunt acum câteva săptămâni, de când o cunoscută actriță a teatrului național domnișora G., care juca un rol orecare în societatea din capitala Serbiei a plecat din Belgrad. Domnișora, o artistă cu renume, s'a stabilit la Viena. În Belgrad s'a spus, că artista a părăsit scena sub presiunea Curții din principat că prințul George se interesă de persoana ei mai mult decât trebuia de partea d'el. Acum două săptămâni, prințul George a plecat din Belgrad fără să aia debariorul francez. Dispariția lui s'a sciea guvernului Curtea atunci când prințul plecase din gară și parcursese o bucată bună de drum pe calea ferată ungară. Prințul plecase la Viena pentru a fi apröpe de femeia adorată de el.

Grevă în tipografia statului român. Oulegătorii tipografi aplicați în imprimirea statului din Bucuresci au declarat greva. O deputațiune a greviștilor s'a prezentat erii la secretarul general din ministerul de interne cu un memorandum, în care se plâng, că în ultimii ani au fost îngreunăți cu lucrări tot mai multe și că plățile lor în loc să se urce au fost tot mai mult reduse. Astfel a fost redusă în anul 1901 plata lunară a unui culegător de la 120 lei la 100 lei și numai mulțumită intervențiunei societății „Gutenberg”, au fost urcate plățile erășii la 110 lei. Un alt motiv este detragerea taxei de 5% din plată, deși culegătorii nu sunt funcționari ai statului, ei ei primesc plățile lor dintr'un fond deosebit. Prin detragerea acesteia plata a fost simțitor redusă. Ansa la greva prezentă a dat însă dispozițiunea subdirectorului în primereii de a face angajamente pe 10, 15 și 20 zile, astfel încât mulți lucrători pot fi dispensați de ocupațiunea lor înainte de sărbători, rămânând astfel, fără ocupațiune, pe străzi.

Tergul de Crăciun, despre care am amintit în numărul de ieri, că se va aranja la hotelul „Orient” în favorul sanatoriului pentru tuberculoși, nu se va ține Sămbătă, cum am anunțat ieri după înscințarea tipărită ce ni-s'a trimis la redacție, ci *Duminică* în 5/18 Decembrie.

Sciri din România. Principele și Principesa moștenitoare a României, cari au asistat la înmormântarea prințului *Friederic de Hohenzollern*, se vor întörce în țară Miercurea viitoare.

— Din Galați se anunță, că marina-român Anton Morar de pe vaporul „Dobrogea”, care trecea prin golful Biscaia, a fost luat de un val puternic și *cufundat în mare*. Töte încercările de salvare au rămas zadarnice.

— De vre-o două zile Capitala României e învaluită în *cetă grosă*. Din cauza acesteia comunicațiunea trăsurilor și tramvaelor e foarte anevoioasă. S'au întâmplat număröse accidente.

3. Experiența de mai mulți ani au constat, că la suferințe de stomac folosirea cunoscutelor *prafuri seidlitz ale lui Moll*, au efect vindecător, și sunt de preferit altor medicamente. Întăresc stomacul și curăță sângele. Prețul unei cutii originale 2 corone. Se pot căpeta din molla prin post și rambursă, dela farmacia A. Moll life-rantul curții din Viena Tuchlauben 9. În farmaciile din provincie se se ceră preparatul A. Moll, provăduț cu marca de contravenție și subscriere.

Tinerimea rutenă din Ungaria contra protestărilor din Praga.

Studentii universitari gr. cat. de origine ruteni grupați în societatea „*Vasvári Pál*” din Budapesta, au ținut de cuviință a aduce un conclud împotriva apelului tinerimei universitare din Praga.

Se scie adecă, că tinerimea de diferite naționalități din Ungaria, aflătoare la studii în Praga, a protestat de curând contra proiectului Berzeviczy. Față cu acest protest tinerii ruteni au votat următorea rezoluțiune:

„Noi, ca descendenți ai acelu popor, care timp de o mie de ani a luptat împreună cu Maghiarii de rassă pentru libertatea și înflorirea patriei maghiare — respingem cu indignare și grătă apelul din Praga. În interesul poporului nostru credem de dorit răspândirea limbei ma-

ghiare. Vrem să rămănem credincioși tradițiilor străbune și facem și din partea noastră tot posibilul pentru răspândirea limbei maghiare. Tot-odată protestăm, ca în numele Rutenilor din Ungaria să ia cuvântul ori unde nisce elemente streine. Procederea acesta trebuie să o considerăm de intervenție temerară, fiind-că poporul nostru cinstit, ca și inteligența lui patriotică, nici-odată nu va pute fi căpătat ca instrument al unor aspirațiuni de naționalitate.”

Din procesul verbal al ședinței ținută la 12 Decembrie 1904 în Budapesta.

ss) *Sárády Emil*,
președinte.

Bradács Gyula,
secretar.

*

Pentru cel ce cunöște atrofierea desvîrșită a sentimentului național la clerul și inteligența poporului ruten, declarațiia de mai sus nu conține nici noutate, nici surprindere.

La alt-ceva nici că se putea aștepta cineva.

Teatru german de diletanți. Societatea teatrală de diletanți a Sașilor din Brașov, a dat alaltăeri în scop de binefacere o reprezentațiune, care a fost foarte bine cercetată. Publicul a urmărit cu mare atențiune prestațiunile diletanților care cunoscători în cea mai mare parte de la alte reprezentațiuni anterioare. S'au jucat comediile „*Am Klavier*” de Th. Barere și I. Lorin, o piesă de mult șic și plină de efect și „*Die Schulleiterin*” de Emil Pohl, asemenea o piesă distinsă c'o țesătură de intrigă foarte fină. Aceste piese de câte un act, putem dice au succes atât ca ansamblu, cât și în rolurile speciale. Fără a mai indica cuprinsul, observăm, că d-na *Guste Czell*, care făc pe tînăra văduvă parisiană în prima comedie, s'a distins prin aparițiune simpatică și joc elegant, neuitând de gingașele cântece pe cari le-a executat cu mult sentiment. D-ra *Emmi Stenner* a fost superbă, plină de temperament și foarte șic ca camerieră. Rolul al doilea mai de căpetenie l'a executat d-l *Guido Wächter*, ca tînăr compozitor, cu cunoscuta sa vioiciune și abilitate.

În comedia a doua s'au distins în primul rând d-l *Hermann Czell*, al căruia talent dramatic e deja mult apreciat de societate și pe care l'a secundat brav partenerul său G. *Wächter*. D-na A. *Bulhardt*, ca baronesă, și-a înțeles rolul delicat perfect de bine și l'a jucat c'un deosebit succes. Nu putem să uităm pe d-l *Iuliu Teutsch*, care ca lacheu a sciut să escite umoral publicului.

Dacă mai adaogem reușita decorațiune a scenei aranjată de pictorul *Bulhardt*, putem dice că serata a fost splendidă.

Mâne, Sămbătă seara, societatea diletanților va da pentru a doua oră această reprezentație.

Casuri de nebulie în armata rusescă.

În ultimele săptămâni s'a vorbit mult despre casurile de nebulie în armata lui Kuropatkin. Rēul a luat în timpul luptelor în jur de Liaoyang și Mukden așa dimensiuni încât guvernul a cređut de cuviință să ia măsuri energice. Ofițerul Germanier, medicul statului-major de marină, care cunöște Asia Orientală, se exprimă în această privință ast-fel:

„Ucasurile Țarului, spune d-rul Germanier, au trimis rēnd pe rēnd trupele disponibile din guberniile Wilna, Kiew și alte părți spre Asia-Orientală. Între acestia se află peste 100.000 de țărani, cari au fost trimiși din colibele lor pe câmpul de luptă, departe 11,000 kilometri de regiunea lor. Sunt țărani săraci, cei mai mulți însurați și părinți de familie, cari nu sciu scrie nici ceti și cari n'au auđit măcar de numele de Japonesi. Cât de mare trebuie să fie uimirea lor, când zăresc pe Japonesi, în colorea pielei galbenă și cu ochii tăiați în formă de migdală! Când după o călătorie de trei săptămâni, osteniți, buimăciți sunt băgați în luptă, nu trebuie ei să vadă draci în acei pitici galbeni?”

Pericolul și mărtea li-se presintă în aceste lupte moderne sub forme nouă, înspăimântătoare. Aci e o luptă de artilerie ca la Vafanku, la care sunt uciși 104 cai din 107; dincolo o salvă de arme nevădute, care răresce rēndurile celor ce merg la luptă; tunuri invisibile, care aruncă proiectile grele de 60 livre la o distanță de 10 kilometri; două-șeci de mine care explodază de-odată; töte acestea deșteptă în mințile naive și nepricepute ale acestor țărani impresiunea unei puternice catastrofe naturale, una din acele scene din evanghelie despre cari le-au vorbit popii acasă. Buimăciți moralicesce și zăpăciți de rachiu, bieții ömeni sunt victime preparate înadins pentru tot felul de halucinațiuni și pentru explozii de nebulie.

Medicul *Linievici*, din regimentul I de infanterie siberiană, povestesc următorea scenă de la lupta din Liaoyang:

Soldații căpitanului *Sipiagin* erau înținși ca lanț de tiraliori în dosul unui rețanșament.

Trei șrapnele explodară pe neașteptate lângă ei și-i acoperiră cu pământul scormonit, pe când în fiancul lor se auđi o salvă de arme japoneze.

Sipiagin comandă „foc!” Trei-șeci soldați, între cari căduseră șrapnelele, rămăseră nemișcați.

„Trageți băeți”, ordonă *Sipiagin*. Omenii nu se mișcară. „Trageți odată, său vă e frică?”, strigă căpitanul. Nici un răspuns. D'abia după cinci minute cei 30 de soldați își reveniră în fire și esecutară comanda.

Casuri de asemenea natură se întâmplă foarte des. Așa s'a vedut în ultimele lupte de lângă Mukden, cum majorul *Suvorin* ridică sabia în aer spre a da un ordin și de-odată a rămas mut ca împetrit pe cal, incapabil de a pronunța un cuvânt.

ULTIME SCIRI.

Budapesta, 16 Decembrie. Ministrul președinte *Tisza* a declarat în conferința partidului liberal, că dacă opoziția va împiedeca neconținut constituirea camerei, va apela în timpul cel mai scurt la alegători. Conferința a luat spre sciință această declarațiune cu unanimitate.

Tokio, 15 Decembrie. Comandantul artileriei de la Port-Arthur anunță, că bombardarea de la 13 l. c. s'a îndreptat mai ales contra depositului de torpile de pe peninsula Tigrlului, precum și asupra vaselor și bărcilor din apropiere, cari au fost nimicite. Bombardarea vasului „*Sebastopol*” a fost suspendată. *Togo* anunță, că flotila de torpilor japoneze a atacat de două ori în noptea de 13 l. c. Resultatul nu e cunoscut Rușii pușcă mereu asupra torpilörelor. O canonieră a fost făcută incapabilă de a mai lupta.

Londra, 15 Decembrie. „Daily Telegraph” primesc din Shanghai scirea, că la 13 l. c. Japonesi au reinceput asediarea Port-Arthurului.

Budapesta, 16 Decembrie. Camera se amână până la 4 Ianuarie, când dieta va fi disolvată.

Bibliografie.

A apărut:

I. C. *Fanțu*: **Curs complet de corespondență comercială** cu esplicarea termenilor comerciali. Ediția a doua prelucrată și augmentată I-XI+322 pagine. Această carte e scrisă pentru comoranții noștri, pentru funcționarii de bănci și pentru conducătorii băncilor. Conține esplicări asupra comerului de mărfuri și de băncă, asupra polițelor, mijloacile de plăți și conturile curente. La sfârșit are un vocabular cu peste 500 de termeni comerciali, esplicăți la înțelesul tuturor. Carte folositoare pentru toți, cari au afaceri comerciale și dăruveri cu băncile. Se poate procura cu prețul de cor 350 dela tipografia A. *Muresianu* și dela librăria *Ciurcu* din Brașov.

Proprietar: Dr. Aurel Muresianu.
Redactor responsabil Traian H. Pop.

Dela „Tipografia A. Mureșianu“ din Brașov, se pot procura următoarele cărți:

(La cărțile aici înșirate este a se mai adăuga pe lângă portul postal arătat, încă 25 bani pentru recomandăție.)

Versuri de dor, adunate din poezii române de A. Prețul 50 bani (+ 5 b. porto.)

Doi prinși în cursă, comediă într'un act de A. Kellner localizată de I. Em. Bo bancu. Prețul 24 bani (+ 3 b. porto.)

Țigăni, schiță istorică, de I. P. Reteganul. Prețul 1 cor. (+10 bani porto.)

Cartea ilustrată pentru copii și copile de George Simu. Această broșură conține poezii istorice și morale spre escitarea gustului de cetit la copii. Prețul 50 bani + 56 b. porto.)

Excursiuni pe munții Țerei Bârsei și ai Făgărașului din punctul „La om“ de pe „Buceci“ până dincolo de „Negoiul“. Descoperiri, întregite cu schițe istorice despre Castelele și țera Făgărașului de I. Turcu, protonotar pensionat al comitetului Făgăraș. Prețul 2 lei plus 10 b. porto.

Dr. Iosif Frapparti prelucrată de Ioan Papiu. Prețul 60 bani plus 10 bani porto.

Dinu Milian roman. Nenuica sfânt, de Const. Mille. Prețul 2 cor. plus 10 bani porto.

Feciorul Popei. Facerea Joștei. O dragoste a veaoului. Rochia Căței. Amedeo Madini. Din viața tristă După natură. Baccalaureatul, de Const. Mille. Prețul 2 cor. plus 10 b. porto.

Prosă și versuri, fabule de Gr. M. Alexandrescu prețul 30 b. plus 5 b. porto)

— A apărut tomul I. din „Novele“ de Vasilie Ranta Buticescu. Broșura are 28e pagini și conține istorioare frumoase scrise într'un limbaj plăcut. Prețul ei e 1 cor. 60 bani plus 20 bani porto.

„Pe pragul mormântului,“ de preotul G. Simu, conține versuri funebreale pentru popor și pentru inteligență. Pr. 50 bani (+ 6 b. porto.)

Proba de foc, comedie într'un act după A. Cotzebue, localizată de Irina Sonea n. Bogdan 30 b. plus 10 b. porto.

Istoria lui Stan Pățitul. Partea a II-a. Femeia în versuri pentru popor de I. Tom. Totan învățator, preț. 20 b. plus 3 b. prt.

Poesii, de Bolintineanu. Bătăliile Românilor, II. Prețul 1 cor. (plus 10 b. porto.)

Juvenilia, prosă și versuri, de Sextil Puscariu. Prețul cor. 1.60, pl. 20 b. porto.

Opiniunea publică, conferența ținută a Atheneul român de C. Dissesou la 27 Februarie 1885, prețul 50 b. plus porto 5 bani.

Imbunătățirea stărei sătenilor de Gr. G. Pencescu, prețul 50 b. + 5 b. porto.

Nu mă uita! Colecțiune de versuri pentru ocaziuni funebreale. Aranjată prin N. F. Negrușiu. Ediț. IV. Prețul 50 bani. (+ 5 b. p.)

Pribeag, ediția 1-ă de Ioan Iosif Seeopul Preț. cor. 1. 50 b. pl. 10 b. porto.

Poesii de Al. A. Macedonski. Preț. 3 cor. pl. 20 b. porto.

Scriitori, cetitori și critici de N. Rădulescu-Niger 50 b. plus 5 b. porto.

Lira Sionului seu cântarea sârbătorilor de Aron Boca Velchereanu 50 b. plus 10 b. porto.

Bocete adecă Cântări la morți, adunate de I. Pop-Reteganul. Prețul 80 bani. (+ 10 b. p.)

Cu vârf penei, scrieri satirico-humoristice de Antoniu Pop 1 Cor. plus 10 b. porto.

Poesii de Vasile Ranta Buticescu. Edițiunea „Amicului Familiei“. Prețul 1 cor. 20 b. plus 10 b. porto.

Umbre și lumină poezii de Em. Păvăleanu, cor. 2-50 (porto 20 b.)

Asupra situațiunei, articoli și foisore de Iónă A. Lăpedat. Preț. 40 b. pl. 10 b. porto)

Istoria legii nouă scrisă de Dr. Victor Szmigelski. Tomul II: Isus ca preot. Cu aprobarea Prea-veneratului Ordinariat metropolitan gr. cat. de Alba-Iulia și Făgăraș. Prețul 3 cor. 40 b. plus 20 b. porto.

Influența franceasă în România de Al. Xenopol profesor la universitatea din Iași Cu 50 b. + 5 b. porto.

„O roasă veștejită“ cu text nemțesc după Heine și românesc de Matilda Cugler-Poni pentru voce și pian. Prețul 1 cor. plus 5 bani porto.

„O séră la stîna“ idilă pentru piano. Prețul 1 cor. plus 5 bani porto.

„Balada“ pentru violină cu acompaniament de pian, Prețul 1 cor. 25 fil. plus 5 bani porto.

Scrieri școlare.

Recompensele și pedepsele în școala populară, studiu pedagogic de d. Dariu, cu un adaus, 64 pag. format mare. prețul 60 bani, se pote procura dela Tipografia A. Mureșianu, precum și dela autor și din librării.

Cântul în școala populară de Iuliu Pop, învățator în Năsăud. Teoria, praxă și cântări. Este o scriere întocmită pentru cei ce propun cântările. Prețul 60 b. (cu posta 66 b.)

Manual catehetic pentru primii ani școlastici, ca îndreptar pentru cateheți, învățatori și părinți, prelucrat de **Basilin Rașiu**, profesor la seminarul din Blășiv. Prețul 80 b. (cu posta 90 b.)

Gramatica limbii române, pentru școlile inferioare, prelucrată după sistemul fonetismului modern, de **Ioan Papiu**. Partea I. Etimologia. **Edițiunea II.** Prețul 50 bani.

Îndreptar teoretic și practic pentru învățământul intuitiv în folosul elevilor pregarandiali, a învățătorilor și a altor omen, pe școala de V. Gr. **Borgovan** prof. de pedagogie. Edițiunea III. Prețul 2 cor. 40 bani (+ 10 b. p.)

Oral general pentru școala română cu 6 clase și cu un singur învățator de **Georgiu Mazyar**. Prețul 80 b. (+ 10 b. p.)

Scriptologia, seu modul de a învăța cetitul scriind. Îndreptariu pentru învățatori la tractarea Abecedarului de **Basilin Fetri** prof. preparandial pens. Prețul cor. 2. (+ 10 b. p.)

Antropomorfisme și Antiantropomorfisme în limba română de **Nicolae Sulică**. În limba noastră scrierile de felul acesta sunt rare și scrierea aceasta a d-lui profesor la gimnaziul român din loc Nic. Sulică se distinge nu numai prin conținutul său bogat și sistematic, prelucrat după stricta metodă științifică, ci și prin limbajul său scris la înțelesul tuturor. Autorul e cunoscut și din scrierile sale folklorice-filologice de până acum. Prețul 80 bani (+ 5 bani porto.)

Prețurile cerealelor din piața Brașov.

Din 16 Decembrie 1904.

Măsura sau greutatea	Calitatea.	Valuta în	
		Kor.	fil.
1 H. L.	Grăul cel mai frumos	16	70
"	Grău mijlociu . . .	16	50
"	Grău mai slab . . .	16	—
"	Grău amestecat . . .	12	30
"	Săcară frumoasă . . .	10	70
"	Săcară mijlocie . . .	10	40
"	Orz frumos	8	80
"	Orz mijlociu	8	60
"	Ovės frumos	6	60
"	Ovės mijlociu	6	—
"	Cucuruz	12	—
"	Mălaiu (meiū)	10	—
"	Mazăre	15	—
"	Linte	26	—
"	Fasole	19	60
"	Sămență de in	21	60
"	Sămență de cânepă . . .	9	—
"	Cartofi	1	60
"	Măzărache	—	—
1 kilă	Carne de vită	—	96
"	Carne de porc	1	20
"	Carne de oerbec	—	72
100 kil.	Său de vită prospăt . . .	42	—
"	Său de vită topit	60	—

La expozițiile igienice din Cairo în anul 1895 și în Londra în anul 1896 a fost premiat

SPIRITUL REUMA a lui Widder cu diploma de onoare și cu medalia de aur. Probat de capacitatea medicale și întrebunțat cu succes în spitale

SPIRITUL-REUMA și FLUID de PUTERE.

are efect sigur la toate părțile corpului și anume: **contra reumatismului, durere de nervi, șoldină, ischias, asthmă ș. a.** În multe casuri efectul este atât de mare, că după o fricțiune încetează durerile.

Dureri de dinți și cap vindecă în 5 minute

Prețul unei sticle cu instrucție 1 cor. plus, sticle mai mari cu 2 cor. 40 bani.

Depou principal în Budapesta:

la farmacia D-lui **Josif Török** Király-uteza nr. 12., și **Andrassy körut nr. 26.** și la d-lr. **A. Egger**, Váci körut 17. asemenea în toate farmaciile din provincie, precum și la proprietarul

WIDDER GYULA farmacist în **Sátoralja-Ujhely.**

Comande din provincie se efectuează prompt.

Depou în Brașov: la **Victor Roth** farmacia la Ursu, **Alexina Jekelius**, **Franz Kelemen**, **Friedrich Stenner**, **Karl Schuster**, **Ed. Kugler**. În **Colalm:** la **E. Victor Milas.**

Cursul la bursa din Viena.

Din 15 Decembrie n. 1904.

Renta ung. de aur 4%	118.70
Renta de cor. ung. 4%	98.10
Impr. căil. fer. ung. în aur 3 1/2%	88.90
Impr. căil. fer. ung. în argint 4%	97.85
Bonuri rurale croate-slavone	98.50
Impr. uug. ca premii	209.—
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	162.50
Renta de hârtie austr.	100.05
Renta de argint austr.	100.—
Renta de aur austr.	119.60
Renta de cor. austr. 4%	100.35
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	91.20
Losuri din 1860.	156.50
Acții de-ale Băncei austro-ungară	16.27
Acții de-ale Băncei ung. de credit. 805.—	
Acții de-ale Băncei austr. de credit 674.75	
Napoleondori	19.06
Mărci imperiale germane.	117.55

London vista	239.35
Paris vista	95.20
Note italiene	95.20

Cursul pieței Brașov.

Din 14 Decembrie n. 1904.

Banote rom. Cump. 18.64	Vend. 18.70
Argint român. " 18.40	" 18.64
Napoleond'ori. " 19.04	" 19.10
Galbeni " 11.20	" 11.30
Ruble Rusesci " 2.53	" 2.54
Mărci germane " 117.20	" 117.40
Lire turcesci " 21.50	" 21.60
Seris. fonc. Albina 5%	101.— " 102.—

Abonamente la

„Gazeta Transilvaniei“ se pot face ori și când pe timp mai îndelungat seu lunare.

Prafurile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile numai, decât fiecare cutiă este provădută cu marca de apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Prafurilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai cerbicoase la stomach și pânțe, în contra cărceilor și acrelei la stomach, constipațiunei cronice, suferinței de ficat, congestiunei de sânge, haemorhoidelor și a celor mai diferite hôte femeesci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce crește mereu de mai multe decenii încôce. — Prețul unei cutii originale sigilate Cor. 2.—

Falsificațiunile se vor urmări pe cale judecătorească.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabilu numai, decât fiecare sticlă este provădută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este forte bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat) alină durerile de șoldină și reumatism și a altor urmări de recelă. Prețul unei sticle originale plumbate, Cor. 1.90.

Săpun de copii a lui Moll.

Cel mai fin săpun de copii și dame fabricat după metoda cel mai nou pentru cultivarea rațională a peleii, cu deosebire pentru copii și adulți. Prețul unei bucăți Cor. — 40 Cinci bucăți Cor. 1.80. Fie-care bucătă de săpun, pentru copii este provădută cu marca de apărare A. Moll.

Trimiterea principală prin

Farmacistul A. MOLL,

G. și r. furnisor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9

Comande din provincie se efectuează zilnic prin rambursă postală.

La deposite se se ceră anumit preparatele provădute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Deposite în Brașov: la d-nii farmaciști **Ferd. Jekelius**, **Victor Roth**, **Eugen Neutädter** și engros la **D. Eremia Nepoșil.**

TIPOGRAFIA

A. Mureșianu

Brașov, Têrgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provădut cu cele mai bune mijloce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în pozițiune de a puté esecuta ori-ce comande cu promptitudine și acurateță, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE
IN AUR, ARGINT ȘI COLORI.

CĂRȚI DE ȘCIINȚA,
LITERATURĂ ȘI DIDACTICE

STATUTE.

FOI PERIODICE.

BILETE DE VISITĂ
DIFERITE FORMATE.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ
DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.

ANUNȚURI.

REGISTRE și IMPRIMATE
pentru toate speciile de serviciuri.

BILANȚURI

Compturi, Adrese,
Circulare, Scrisori.
Couverte, în toată mărimea.

TARIFE COMERCIALE,
INDUSTRIALE, de HOTELURI
și RESTAURANTE.

PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE

BILETE DE INMORMENTARI.

Comandele eventuale se primesc în biuorul tipografiei, Brașov Têrgul Inului Nr. 30, în etagiul, înderept în curte. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.